

STIC Translation Branch Request Form for TrPhone: 308-0881 Crystal Plaza ¼, Room 2C15 <http://ptoweb/patents/stic/stic>

Information in shaded areas marked with an * is required

Fill out a separate Request Form for each document

*U. S. Serial No. : 10/058393**PTO 2003-2975**

S.T.I.C. Translations Branch

*Requester's Name: Sandra SaucierPhone No.: 308-1084Office Location: CM1-10E11Art Unit/Org. : 1651Is this for the Board of Patent Appeals? noDate of Request: 4/17/03*Date Needed By: 5/2/03

(Please indicate a specific date)

Document Identification (Select One):Note: If submitting a request for patent translation, it is not necessary to attach a copy of the document with the request.If requesting a non-patent translation, please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form and submit it at your EIC or a STIC Library.1. x **Patent** *Document No. 2000-000100*Country Code JP*Publication Date 2000/01/07*Language japanese

No. of Pages _____ (filled by STIC)

2. _____ **Article** *Author _____

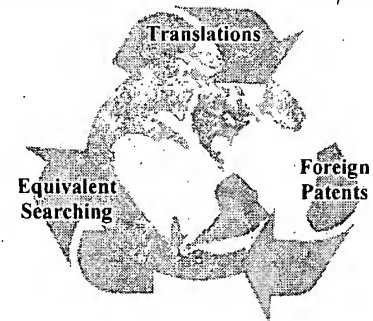
*Language _____

*Country _____

3. _____ **Other** *Type of Document _____

*Country _____

*Language _____

Translations Branch
The world of foreign prior art to you.

To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:

Will you accept an English Language Equivalent? Y (Yes/No)

Would you like to review this document with a translator prior to having a complete written translation?

(Translator will call you to set up a mutually convenient time) N Yes/NoWould you like a Human Assisted Machine translation? Y (Yes/No)

Human Assisted Machine translations provided by Derwent/Schreiber is the default for Japanese Patents 1993 onwards with an Average 5-day turnaround.

*Copy of HMAT E map 4/13/03***STIC USE ONLY****Copy/Search**Processor: GPDate assigned: 4-17-03Date filled: 4-17-03Equivalent found: (Yes/No) NO

Doc. No.: _____

Country: _____

TranslationDate logged in: 4-17-03

PTO estimated words: _____

Number of pages: 59

In-House Translation Available: _____

In-House

Translator: _____

Assigned: _____

Returned: _____

Contractor:Name: DW

Priority: _____

Sent: 4-22-03Returned: 4-23-03

STIC Translation Branch Request Form forPhone: 308-0881 Crystal Plaza 3/4, Room 2C15 <http://ptoweb/patents/stic>

Information in shaded areas marked with an * is required

Fill out a separate Request Form for each document

*U. S. Serial No. :10/058393

PTO 2003-2977

S.T.I.C. Translations Branch

*Requester's Name: Sandra Saucier

Phone No.: 308-1084

Office Location: cm1-10e11

Art Unit/Org. : 1651

Is this for the Board of Patent Appeals? no

Date of Request: 4/17/03

*Date Needed By: 5/2/03

(Please indicate a specific date)

Document Identification (Select One):Note: If submitting a request for patent translation, it is not necessary to attach a copy of the document with the request.If requesting a non-patent translation, please attach a complete, legible copy of the document to be translated to this form and submit it at your EIC or a STIC Library.1. ☒ Patent

*Document No.

2000-093195

*Country Code

JP

*Publication Date

2000/04/04

*Language

japanese

No. of Pages

(filled by STIC)

2. ☐ Article

*Author

*Language

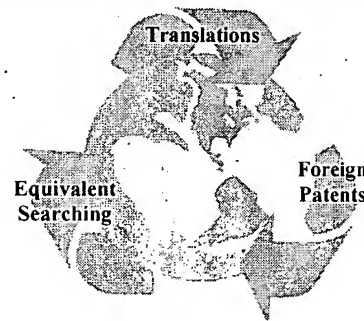
*Country

3. ☐ Other

*Type of Document

*Country

*Language

Translations Branch
The world of foreign prior art to you.

To assist us in providing the most cost effective service, please answer these questions:

- > Will you accept an English Language Equivalent? Yes (Yes/No)
 - > Would you like to review this document with a translator prior to having a complete written translation? (Translator will call you to set up a mutually convenient time) NO Yes/No
 - > Would you like a Human Assisted Machine translation? YES (Yes/No)
- Human Assisted Machine translations provided by Derwent/Schreiber is the default for Japanese Patents 1993 onwards with an Average 5-day turnaround.
- Copy of HMA T. E. mail 4-24-03*

STIC USE ONLY**Copy/Search**

Processor: GP

Date assigned: 4-17-03

Date filled: 4-17-03

Equivalent found: (Yes/No) NO

Doc. No.:

Country:

Translation

Date logged in: 4-17-03

PTO estimated words:

Number of pages: 16

In-House Translation Available:

In-House

Translator:

Assigned:

Returned:

Contractor:

Name: ALJ

Priority:

Sent: 4-24-03

Returned: 4-24-03

